



あなたとまちをつなぐ
つながろう 日本
Proud! Japan

広報 みなまた

大迫のホタル

※防災行政無線の内容が聞き取れない時は☎62-6222へ。17時15分以降と土日祝日の市役所への連絡・通報は☎63-1111へ。

水俣にこの

人

Vol. (68)

水俣芦北自然観察会 椎葉昭二さん



水俣芦北自然観察会会長
椎葉 昭二さん(牧ノ内)
無田湿原で

※無田湿原は、水俣市指定天然記念物(昭和48年)、熊本県自然環境保全地域の保護区(平成13年)に指定されています。湿原の保全に協力をお願いします。

越小場の無田湿原草刈り作業で、自生する貴重な植物について話す椎葉昭二さんは86歳。植物学では県内でも第一人者です。津奈木町生まれで、山・川・田んぼが遊び場でした。中学校教諭を定年退職後、水俣高校や県環境センターでも勤務しました。無田湿原は温暖で標高が低い谷間にあり、1・42ヘクタールと小規模な湿原です。湿原上部の貯水池や湧き水で湿地が保たれています。この土地が持つ、強い酸性土壌と貧栄養・貧酸素という過酷な条件、それに耐えた進化の過程で特有の植物が現れます。そして過酷な条件では、生存競争も少なく貴重な植物の安住の場となります。

一時、水田として利用されたもののイネ作に適さず耕作放棄。しかし、畦などには特有植物が生き抜いていました。その無田湿原に26歳の椎葉さんは出会ったのです。

タコガタサギソウ、ヒナノカンザシ、ミミカキグサ…。今でも貴重な植物がたくさん自生しています。でも年々、強勢性の草木類植物ヨシ・カササゲなどが繁殖し、貴重種の数が減少しています。「一度失われると元に戻りにくい自然、守るためには人の手が必要。昔していた野焼きはとても有効で、草刈りでは完全には除去できないヨシなどを燃やし、希少種の芽立ちを助けます。その灰は、酸性の土壌を適度に中和する働きもあります。なんとか再開できれば」と願いを込めます。堆積物で陸化した湿原底の掘り下げを県が一部実施、「継続的にできれば大きな環境改善になる」と希望を託します。

無田湿原に関わって60年、椎葉さんの植物への思いはますます大きくなっています。

ウチの家族自慢

豊田さん家の
ななちゃん
(6歳・♀・桜井町)

ご意見犬 ジョジョ

美容室の看板娘さん、僕の頭もシャンプーお願いしま〜す。

4月から美・ウイングで働いています。皆さん私もヨロシクお願いします。

自慢のペットを大募集！
写真(返却不可)に、住所・飼い主&ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えて
〒867-8555 (住所記載不要) 水俣市総務課まで。写真データの持ち込みもOKです！

編集後記

▼私が広報担当になって2年3カ月。前任者は広報担当10年のベテランでした。今でも取材先では前任者の名前が出てきて「元気にしとっつと？」と聞かれます。地域にたくさん足を運び、愛されてきた人なんだなと思います。▼そんな前任者が結婚を機に退職し、遠方へ行くことに。祝福と寂しさが入り交じって複雑な気持ちですが、どうか未永く幸せになってほしいと思います。▼前任者の足元にも遠く及ばぬ私ですが、近づけるよう日々精進です。◎

▼水俣にはホタルが見られる場所がたくさんあります。川のせせらぎを聞きながら数頭のホタルをゆつくり見るのは風情があつて良いですよ。▼でも今年はずいぶん遅い夜な長靴に作業服の完全防備で三脚と脚立を担いでホタル撮影へ。目で見るとホタルとカメラに写る光の軌跡は大きく違いますが、なんとか現場の雰囲気を感じたいと通いました。▼子どもの頃、近所の水路でホタルを見た記憶があります。皆さんの原風景にはホタルはいましたか？◎

海の風景を楽しめる、もてなしの公園へ



※4つの公園では、芝生養生中のため一部立ち入りを制限しています。表示のあるところには入らないよう、ご協力ください。



やぐら付きあずまや



船の形の遊具▶

● やぐら付きあずまやの新設
 ● 船の形をした複合遊具の新設
 ● 広場の芝生化 など

【湯之児公園(ふれあい広場)】
 温泉街の魅力を発信し、地域の多様なイベントにも対応できる「にぎわい創出型」の改修

整備の内容

【湯の児の4公園をリニューアル！】
 昨年9月から行っていた、湯の児の4つの公園(湯之児公園・和岬公園)の整備が完了しました。「海の風景・もてなしの公園」というコンセプトのもと、市民や観光客が利用・交流できる場所、安心安全に遊べる公園施設として生まれ変わりました。

湯の児島公園(深発見の島)

【湯の児島公園(深発見の島)】
 「島」としての環境条件を生かして、散策路を中心に整備

- 眺望を生かした階段・展望デッキの新設
- 回遊園路のバリアフリー化
- 樹木の剪定による眺望の確保

和岬公園(くつろぐ広場)

【和岬公園(くつろぐ広場)】
 風景を堪能する拠点とし、「くつろぐ」イメージを演出するなごやかな空間へ

- 岬の展望広場の改修
- 園路のバリアフリー化
- 樹木の剪定による眺望の確保
- ★公園の魅力アップのため、公園隣接地であった和田孝子さん(湯出)の土地を、公園用地として寄付していただきました。



た奥の海が広がる
改修した眺め



和田さんへ感謝状の贈呈

- 大崎鼻公園(出合いのテラス)
自然地形を生かした公園づくり
- 自然地形を生かした広場
- トイレのリニューアル
- 樹木の剪定による眺望の確保



改修したトイレ



楽しい遊具もあります

湯之児公園で開園式を行いました

5月25日、湯之児公園で4つの公園の開園式を行いました。式には、田上和俊副市長や地元住民などが出席。式の後には、22区自治会主催による踊りやもち投げも行われ、開園をにぎやかに祝いました。

開園式の様子



地元住民による踊りの披露

- 1. 問い合わせ 都市政策課 ☎6

春夏秋冬

水俣市長
宮本 勝樹



百歳になられた方の誕生日には、お祝いを伝えに伺います。私にとっては元気をもらえ、自らの生き方をふり返る役得の仕事でもあります。

今回の方は女性で、初めてお会いする方でしたが、「市長さんに会えばいつ死んでもよか」と口癖のように言われていたそうです。何とお答えしたらいいものやら、返答に窮しました。

私がお伺いした時は、病院のベッドの上でした。ご家族と花に囲まれ、満面の笑みで迎えていただきました。その穏やかな表情は、どこからでてるのかなと思ったものです。「市長さんがこらすまで生きとらんばね」。ご家族との日常の会話だったそうです。

「市長さんありがとうございます。お世話になります」。そのしっかりした対応に思わず背すじを伸ばしました。ありがとう、お世話になります。苦節百年を歩いてきた人のみが知る、百年の生涯の集大成でありましょう。「ばあちゃんよかったね」のご家族の言葉に、「はい、もういつ死んでもよか」と、何の気負いもなく言われました。私があわてました。「ばあちゃんは市長さんと会ったから、死なっさんといいいけど」と、こっそりつつぶやかれました。

それからしばらくして、3日ほどすやすやと眠り、そのまま長い眠りにつかれたそうです。苦しみもなく、まさに自然の旅立ちであったそうです。一年草の鳳仙花(ホウセンカ)の花も咲きはじめました。



ホウセンカ

今月の表紙



大迫のホルタルの軌跡

目の前に広がる田園風景。夜の闇が訪れるころ、小さな優しい光が舞い始めます。闇が濃くなるにつれ光の数は増えていき、やがて無数の光が辺りを照らし始めます。光は山を包み込むように、舞い続けていました。

(6月4日撮影)

CONTENTS_目次

- 02 市長コラム「春夏秋冬」
- 03 トップニュース
「湯の児4公園リニューアル」
- 04 フォトリポート
「第1回みなまたローズマラソン」
- 06 市政ニュース
- 08 まちのわだい
- 10 みなまたしらすDONフェア
- 11 第58回恋龍祭
- 12 参議院議員通常選挙
- 14 窓口からお知らせです
- 18 「郷土水俣の偉人 徳富蘇峰」&「第33回全国豊かな海づくり大会通信」
- 19 暮らしの情報
- 28 水俣にこの人あり
「水俣芦北自然観察会 会長 椎葉昭二さん」



水俣市役所は、環境管理の国際規格「ISO14001」を自己宣言しています。市役所では再生紙を使用、両面印刷で枚数を抑制し、その後リサイクルしています。「広報みなまた」に使用している紙もリサイクルできます。各家庭や事業所などでもご協力をお願いします。

beautiful smile
素敵な笑顔



バラの季節に、水俣を駆ける！

10kmの部のスタート

各部門の1位(敬称略)

【3 km】

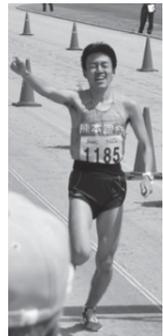
小学生男子／横山凛人(菊陽町)
小学生女子／川辺千聖(山江村)
35歳以下女子／井島怜子(水俣市)
36歳以上女子／村田亜紀子(芦北町)
ファミリー／塩石鉄郎・光闘(水俣市)

【5 km】

中学生男子／本明大和(八代市)
中学生女子／本明愛梨(八代市)
35歳以下女子／福田妙(熊本市)
36歳以上女子／小柿綾子(錦町)
39歳以下男子／田上朋史(水俣市)
40歳代男子／内村光照(出水市)
50歳代男子／田中義孝(出水市)
60歳以上男子／山本義文(熊本市)

【10 km】

35歳以下女子／吉松千草(熊本市)
36歳以上女子／一村多美代(相良村)
39歳以下男子／前川貴映(水俣市)
40歳代男子／池島篤史(熊本市)
50歳代男子／大村岩四郎(菊池市)
60歳以上男子／林範一(福岡市)



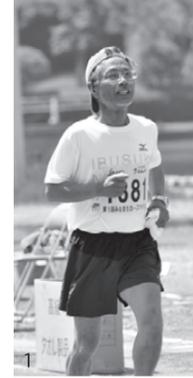
▲10kmの部39歳以下男子1位の前川選手



4



3



1



13



9



11



5



14



10



8



6



11



12

1. 10kmの部の選手 / 2. ゴール前でガッツポーズ / 3. 一斉にスタート / 4. 家族仲良く / 5. さやかに駆け抜ける / 6. 手をつないでゴール / 7. みなまたレンジャーも走る！ / 8. ファミリーの部の選手 / 9. 会場をダンスで盛り上げてくれた皆さん / 10. 選手の向こうではバラ園が満開 / 11. スタッフも頑張る！ / 12. 抽選会の様子(景品は市内企業・団体などの提供) / 13. 表彰式でメダルの贈呈 / 14. ゴールを目指して



▲谷永雄一選手(東海大学付属熊本星翔高校教諭)



▲坂口一美選手(坂口酒店)

大会は、3 km・5 km・10 kmの3コースで、招待選手に箱根駅伝出場経験者の谷永雄一さん、熊本城マラソン女子2連覇の坂口一美さんを迎えて行われました。

初夏の陽気に包まれた5月12日、エコパーク水俣陸上競技場で、「天皇皇后両陛下行幸啓記念第1回みなまたローズマラソン」が開催されました。地域活性化などを目的に、市陸上競技協会メンバーを中心とした同大会実行委員会



宮崎実行委員長

会場には、エコパーク水俣バラ園のマスケットキャラクター・エコバラちゃん、県のPRキャラクター・くまモンも駆け付け、参加者を応援。参加者はそれぞれのペースで、不知火海沿いの走りを楽しんでいました。

表彰式では、各コースごとに年代別男女、ファミリーの部など1位から3位までの入賞者に、表彰状とメダルが贈られました。水俣のお米や特産品の詰め合わせが当たる抽選会も行われ、会場は最後まで多くの人でにぎわいをみせました。



←うれしいゴールの瞬間

ゴール前で記念撮影



くまモンとエコバラちゃん

市政 ニュース

発生に備え、関係機関で連携

水俣市防災会議・国民保護協議会

市は6月3日、もやい館で水俣市防災会議と国民保護協議会を開催しました。開会では宮本市長が「平成15年に発生した災害の教訓を風化させることなく、防災対策を行っていく」とあいさつ。会議では、避難所の追加指定や地域防災計画の修正などについて話し合いました。

会議の前には、昨年発生した「7・12熊本広域大水害」の警察措置などの講演も行われました。



▲もやい館で行われた会議の様子

各分野で尽力 受章おめでとうございます

春の叙勲受章者(水俣市関係)

【叙勲(旭日小綬章)】



北野 邦俊さん
(熊本市)

水俣市芦北郡医師会立
介護老人保健施設
やすらぎ苑 苑長

【叙勲(瑞宝単光章)】



庄野 和枝さん
(初野)

児童養護施設 光明童園
主任保育士

【叙勲(瑞宝単光章)】



森山 伸一さん
(古城)

元水俣市消防団
副団長

昭和46年6月から国保水俣市立病院(現国保水俣市立総合医療センター)に勤務し、昭和52年には副病院長、昭和57年には病院長を歴任。平成11年には名誉院長に就任しました。また、熊本県医師会会長、日本医師会理事を務めるなど、医師会の運営にも寄与しました。現在は水俣市芦北郡医師会立介護老人保健施設やすらぎ苑の苑長を務めています。

昭和49年4月から光明童園で保育士として勤務し、現在は主任保育士を務めています。庄野さんは「受章は周りの支えがあったから。家族や同僚など、皆さんと一緒に受章したと思っています。これからも子どもたちの話をよく聴き、共感しながら、心に寄り添える保育士でありたいです」と話しました。

昭和47年から平成21年6月末までの37年3カ月の間、消防団員として活躍。平成11年4月からは副団長として、市の消防活動・災害対策などに尽力しました。森山さんは「家族の理解があってこそ活動できました。地域のために一つでも頑張ることができて、よかったです」と話しました。

連携・協力で地元経済を元気に

金融機関などと協定を締結

市は5月29日、「環境と経済が一体となった持続可能な発展の実現に関する協定」を肥後銀行、熊本銀行、熊本中央信用金庫、熊本県信用保証協会と締結しました。この協定は、金融を通じて環境を重視した取り組みを支援し、市内企業の経営安定や事業展開を促すことで水俣の経済活動を元気にしていくことが目的です。この協定で、新たな補助制度がスタートしました。15ページ参照。



▲出席者で記念撮影

花と緑で快適なまちへ

第41回花いっぱい運動

市は5月30日、水俣駅前広場ふれあい館で、花の苗の無料配布を行いました。これは、市民一人一人の手による花と緑の快適なまちづくりを推進しようと、「環境月間」にあわせて毎年行っているものです。

配布には約2000人が訪れ、マリーゴールドやペチュニアの苗を持参した袋で持ち帰りました。会場では「緑のカーテン運動」として、アサガオの苗も配布しました。



▲花の苗の無料配布。苗の一部は「身体障害者福祉協会連合会」の提供。配布は「市地域婦人会連絡協議会」の協力により実施。

農業委員が活躍中!

農業委員タマネギ収穫&田植え

市の農業委員が5月31日、タマネギの収穫を行いました。湯出の休耕地約16アールを利用し、無農薬で栽培していたもので、約2500kgを収穫。うち250kgを、同日市の給食センターに寄付しました。

6月17日には同所で田植えも行われ、1列に並んだ委員らが昔ながらの手植えで作業しました。



▲田植えは昔ながらの「手植え」で作業



▲タマネギの収穫。今後は市内の小学生と農業の体験学習を実施予定。



▲潮谷義子前熊本県知事による講演

水俣の命と水を守る会(坂本ミサ子会長)は6月16日、市公民館本館で「産廃処分場建設阻止5周年記念講演会」を開催しました。
「命を育む環境を求めて」と題し、潮谷義子前熊本県知事が講演。「市民一人一人の思いが建設を阻止したが、これで終わったと思わないで。この経験を教訓に、環境を守るために何をすべきか考え、水俣にとどまらず世界に向けて活動してほしい」と話しました。



▲水俣駅前を清掃する参加者。道路沿いでは同金庫のマスクットキャラクター「チューちゃん」と「そなえちゃん」が、通行する人や車に交通安全を呼び掛けました。

今年創立90周年を迎える熊本中央信用金庫水俣支店と、その会員で構成する信交会が6月8日、市内の清掃を行いました。活動は同支店前から水俣駅までの区間で、約60人が参加。国道3号沿いと旧国道沿いに分かれ、ごみ拾いや落葉の片付けを行いました。
この取り組みは、6月15日の「信用金庫の日」に合わせて毎年この時期に行っているもので、過去には湯の児や湯の鶴などの清掃も行っています。



▲菊池美保子さんによる講演

市地域包括支援センターが6月18日、「傾聴ボランティア講演会」を開催しました。傾聴ボランティアとは、相手の声に耳を傾け、心に寄り添う奉仕活動で、同センターでは平成22年度から行っている事業です。
講演会は、傾聴ボランティアの育成に携わる菊池美保子さん(熊本市)を講師に迎え、約30人が参加。菊池さんは「相手の話は心で聴くことが大切。傾聴をするようになると、人は優しくなる」と話しました。



▲ゆるるあかりに包まれた棚田

久木野寒川地区で5月18日、「棚田のあかり」が開催されました。これは、この地を開いた先祖に「今でも元気に耕作していますよ」と報告するため、田植え前の棚田を約2千本の竹のたいまつで照らすイベントです。スタッフとボランティアが火をとますと、訪れた人がゆるるあかりに包まれた幻想的な風景に見入っていました。
点火前には、愛林館で講演会、棚田で伝統芸能の披露なども行われました。

環境を守るとは命を守ること

「信用金庫の日」を前に清掃

耳を傾け、心で聴こう

棚田を包むゆるるあかり



▲記念樹の植樹

植樹で学ぶ、山と海のつながり

水俣・芦北地域みどり推進協議会植樹祭
(全国豊かな海づくり大会開催記念「水源の森づくりinみなまた」)



▲「緑を守り育てる」と誓った久木野みどりの少年団



▲1本ずつ丁寧に ▲協力も大切



▲参加者による記念撮影

「水を育む森を守ることは、海や川を守ること」。5月21日の「平成25年度水俣・芦北地域みどり推進協議会植樹祭(全国豊かな海づくり大会開催記念「水源の森づくりinみなまた」)で、市漁業協同組合の岩崎巧組合長が話す言葉が、樹木に囲まれた会場に響きました。
植樹祭は、芦北・津奈木・水俣の3地域が交代で開催して

り、今年の水俣市が主催。会場となった久木野の「漁民の森」には、同協議会メンバーや漁業関係者、久木野小と二小の児童など約80人が集まりました。
記念樹としてヤマザクラ、イチイガシ、イチヨウを植栽後、参加者全員でイチイガシ80本、ヤマモモ20本を植樹。植林活動から、環境保全の大切さを学びました。

ま ち の わ だ い

7/14(日)
荒天時15日(月)

第58回

恋龍祭



昭和31年に水俣港が外国貿易港に指定されたのを記念して始まった恋龍祭。自然の恵みに感謝し、海の神と山の神を年に一度まちへお招きし、2つの龍神さんの出合いを市民総参加でお祝します。

「恋」は恋路島、「龍」は龍山。水俣の海と山それぞれのシンボルから一文字ずついただき、この名前になりました。また、海と山をつなぐ川、すなわち水は命の根源。恋龍祭ではこの「水」をキーワードに、オープニングセレモニーで寒川水源、水俣湾それぞれからくんだ水を合わせる「出合いの儀式」も行います。

◀「希望を持った目」が特徴の龍

ポスターの原画を共同で描いた水俣高校3年の溝口理穂さん(左)と道崎寧々さん。美術の時間や朝、昼休みなどを使い、合わせて10時間かけて描き上げました。

特徴は、最後に描き入れたという龍の目。希望を持って、輝いているように心を込めたといいます。青い龍のうろこも、一枚ずつ色を変えて影をつけるなどこだわりました。さらに背景のオレンジ色が明るいイメージで祭りを盛り上げます。

◆スケジュール◆ (★)は肥後銀行駐車場特設ステージ

- 9:00 神事(中尾山/汐見町)
- 10:30 お清めの儀
(寒川水源/親水護岸)
- 14:00 おふれ太鼓(★)
- 14:10 オープニングセレモニー
海と山の出会(★)
- 15:20 みなまた打ち水推進大作戦(★)
※水俣青年会議所主催
- 15:30 市民パレード
(仮装・みこし・音楽隊など)
(熊日南部販売センター前~浜町船洋鮮魚店前)
- 17:30 水俣カラオケ選手権リクエスト大会
もう一度聞いてみたい・見てみたいあの歌・あの踊り(★)
- 18:00 「みなまたハイヤ・ブギ」コンテスト(★)
- 18:45 パレード表彰式・ポスター原画制作者紹介(★)
- 19:00 市民総おどり(君島タクシー前~滝下昭和堂前)
- 19:40 「みなまたハイヤ・ブギ」コンテスト表彰式(★)
- 20:30 市民総おどり表彰式(★)
- 終日 龍灯飾り・七夕飾り(浜町商店街~桜井中央商業会)
※都合により、日程などが変更になる場合があります。



くまモンと
デコポンくんも
やってくる!



祭り運営のための協賛金をお願いします!

毎年運営には多額の費用を要しています。伝統行事の存続のため、皆様のご理解とご協力をお願いします。



山の龍

当日は商店街通りに交通規制がかかります。警備員が誘導しますので、ご協力をお願いします。

問い合わせ

水俣商工会議所 ☎63-2128
水俣市商工観光振興課 ☎61-1629

I ♥ SHIRASU

7/28(日)まで
開催中!

みなまたしらす DON フェア

みなまた観光キャンペーン実行委員会 水俣市商工観光振興課 ☎61-1629 参加店舗の中には、水俣市漁業協同組合×水俣市飲食業組合 みなまた観光物産協会 ☎63-2079 不定休のお店もあります。

- 01 水俣産しらす入り オムパエリア 850円
福田農場ワイナリー「セビリア館」 ☎63-3900【営業】10:30~21:00
- 02 水俣産しらすとトマトの アヒージョ 500円
福田農場ワイナリー「バレンシア館」 ☎63-3900【営業】10:30~21:00
- 03 ふわふわしらす 400円 ※しらす焼きめし 500円も有
炉端焼 丸八 ☎62-5932【休み】日曜・祝日
- 04 水俣しらすの美味しい 石焼きビビンバ 800円
アジアンキッチン タブール ☎62-6163【休み】火曜
- 05 みなまた産しらすとアオサの冷製だし茶漬け 500円 ※みなまた産しらすとアオサだし茶漬け 500円も有
居酒屋だいたい ☎63-0663【営業】17時~24時
- 06 水俣しらす柳川風 1260円
味処 池田屋 ☎63-3836【営業】12時~14時/17時~22時
- 07 しらす辛味おろしそば 1100円 ※しらすかき揚げ天せいろ 980円も有
そば処めん太郎 ☎62-5353【休み】火曜
- 08 しらす・鯛の茶漬け丼 600円 ※昼だけの提供
M's シティスカイレストラン えむず ☎63-3252【営業】11時~15時/17時~22時
- 09 水俣産しらすを使った サラダ丼 1000円
中華料理 天宝閣 ☎62-2947【休み】火曜
- 10 みなまたしらすの海鮮丼 650円
水光社レストラン ☎62-5022【営業】11時~19時
- 11 みなまた産しらすを使ったコース 2730円
洋食処 プロスカネコ ☎63-4671【休み】日曜
- 12 夢 恋路 520円
寿し処 有村 ☎62-3919【営業】12時~14時/17時~22時
- 13 水俣うめしらすトロ口丼 900円
曾木の瀧 ☎62-2340【営業】11時~14時/17時~21時
- 14 釜揚げしらす丼 525円
和風 三笠 ☎62-4777【営業】11時~22時
- 15 しらすとあおさのかき揚げ丼 600円 ※しらすの玉子とじ丼 600円も有
ご飯処 たけんこ ☎63-5501【休み】第3月曜
- 16 しらすのガレット 1050円
アーゼひげの店 ☎62-0908【休み】水曜
- 17 漁師 SHIRASU 飯 900円
貝汁味処 南里 ☎62-4200【営業】10時~15時/17時~22時
- 18 ちりめんピッツァ 850円 ※ちりめん焼きおにぎり(夜のコースの一品)も有
諸国屋本舗 ☎68-0001【休み】火・水曜
- 19 釜揚げしらす飯 630円 ※鶴の屋極上ふりかけ 1050円も有
鶴の屋 ☎68-0268【営業】11:30~15:00

7月21日(日)は、

「参議院議員通常選挙」投票日です。

期日前投票は
7月5日(金)～20日(土)



問い合わせ
水俣市選挙管理委員会
☎61-1641

◆不在者投票

■期間 7月5日(金)～20日(土)

■病院や施設での不在者投票
不在者投票実施の指定を受けた病院や施設に入院・入所中の人は、その施設の管理者に申し出て不在者投票をすることが出来ます。

《市内指定病院、指定施設》
総合医療センター・みずほ病院・恵愛園・白梅荘・白梅の里・やすらぎ苑・明水園
※市外の病院や施設でも、指定を受けていれば可能です。

■郵便などによる不在者投票

身体障害者手帳または戦傷病者手帳を持ち、両下肢や内臓機能などに一定以上の重度の障がいがある人、または介護保険法上の要介護者で、要介護状態区分が要介護5の人は、自宅などで投票用紙に記入し、郵便などで返送が出来ます。

○代理記載制度

郵便などによる不在者投票ができる選挙人で、上肢や視覚の障がいの程度が1級の人などは、あらかじめ選挙管理委員会の委員長に届け出た者に投票に関する記載をさせることができます。代理記載制度での郵便投票を行うには、前もって申請の必要があります。

詳細はお問い合わせください。

■仕事や旅行で水俣を離れている人の不在者投票

水俣市の選挙管理委員会から投票用紙などを取り寄せて、滞在している市町村の選挙管理委員会へ投票することが出来ます。投票用紙の請求方法はお問い合わせください。日数を要しますので、早めに手続きをしてください。
※投票用紙の請求書は市ホームページから印刷出来ます。

■水俣市に転入して3カ月未満の人の(不在者)投票

前住所の市町村で選挙人名簿に登録されていた人は、転出後4カ月までは前住所の市町村の選挙人です。次のいずれかの投票が出来ます。

○前住所地の投票所で投票

前住所地の投票所・期日前投票所に行って、直接投票。

○水俣市で不在者投票

前住所地の市町村に手続きをすると、水俣市で不在者投票が出来ます。手続き方法などは、前住所の市町村にお問い合わせください。

※前住所地が他県の場合、その選挙区候補者への投票です。

■問い合わせ 水俣市選挙管理委員会 ☎61-1641

◆7月21日(日)は投票日、皆さんの投票所はどこですか？

※投票所整理入場券(ハガキ)が届いていない場合も、投票所で名簿対照・本人確認して発行後、投票できます。

投票区	投票所	区域	投票時間
第1投票区	水俣第一中学校体育館	1区(天神原・牧ノ内・大戸口組除く)、7区	7時～20時
第2投票区	市公民館本館	2区、1区(天神原組)	
第3投票区	水俣第二小学校体育館	19区	
第4投票区	4区公民館	4区	
第5投票区	市立総合体育館	5区	
第6投票区	尚和会館ホール	20区	
第7投票区	21区公民館	21区	
第8投票区	水俣高校第1体育館	6区	
第9投票区	水東小学校体育館	8区(合畑組除く)	
第10投票区	深川公民館	9区、8区(合畑組)	
第11投票区	市東部センター(葛彩館)	10区(12組除く)、11区、13区(5・6組除く)、14区	
第12投票区	石坂川集会所	12区、13区(5・6組)	
第13投票区	旧湯出中学校技術室	15区、16区(木白野組)	
第14投票区	袋小学校ワークスペース	17区(湯堂組除く)	
第15投票区	おれんじ館	18区、17区(湯堂組)	7時～19時
第16投票区	市保健センター(もやい館)	1区(牧ノ内・大戸口組)、22区(湯の児組除く)	
第20投票区	長崎公民館	16区(木白野組除く)	
第21投票区	市公民館分館(旧市勤労青少年ホーム)	3区	
第22投票区	湯の児公民館	22区(湯の児組)	
第17投票区	久木野ふるさとセンター(愛林館)	23区、24区(中小場組除く)、26区(日当・日添組)、10区(12組)	7時～19時
第18投票区	大川公民館	25区、24区(中小場組)	
第19投票区	越小場公民館	26区(日当・日添組除く)	

◆今回の投票は、2種類

- ①参議院熊本県選出議員通常選挙「選挙区」→ 候補者名 を書きます
- ②参議院比例代表選出議員通常選挙「比例代表」→ 候補者名または政党などの名称 を書きます

◆投票ができる人

- 年齢要件 投票日に満20歳以上の人(平成5年7月22日以前生まれ)
- 住所要件 7月3日までに水俣市の住民基本台帳に登録されている人(4月3日までに転入届を提出)した人
- 投票所 次ページの表参照
- 選挙人名簿登録内容縦覧
- 日時・場所 7月4日(休)8時30分～17時・市役所秋葉4階

●投票所入場整理券(ハガキ)の郵送は7月1日(月)から

投票の時間や場所などを確認、投票に持参してください。届いていない、失くした: 投票所で選挙人名簿と対照、本人確認を行い、再発行で投票が出来ます。

●開票は7月21日(日)21時から、もやい館3階ホールで

※投票所地図、期日前投票や不在者投票、開票結果は、ホームページに掲載します。
<http://www.city.minamata.g.jp/>

◆期日前投票

投票日に、次のような理由に該当する見込みの人は、期日前投票が出来ます。

- ①仕事や冠婚葬祭などの予定がある人
- ②レジャーや買い物などの私生活で投票日に投票区内にいない人
- ③病气やケガ、妊娠などの理由で歩行が困難な人
- ④引越など他の市町村に住んでいる人

4階



※秋葉のエレベーターをご利用ください。秋葉1階に椅子を用意しています。ご自由にお使いください。

■持参品 投票所入場整理券(届いている場合、なくても投票出来ます)
※今回から投票所入場整理券の裏面に「期日前投票宣誓書兼請求書」を記載しました。期日前投票には、事前に記入し、持参してください。

防災行政無線の内容が聞き取れないときは、
☎62-6222で内容確認できます（火災は☎63-6666）

窓からのお知らせです

試験



**求む！チャレンジ精神
水俣市職員採用試験**

水俣市は「固定観念や先例にとらわれずに自ら考え、行動し、さまざまな問題に真摯

に取り組んでいくチャレンジ精神を持った人」を求めています。
■職種など 表1・2
■注意事項
①職種の併願はできません。
②民間企業などでの職務経験には、会社員、団体職員、自営業者、公務員などとして、常勤で6カ月以上継続して就業していた期間が

該当します。職務経験期間が複数ある場合は、通算できます。
③日本国籍を有しない人や地方公務員法第16条の欠格条項の規定に該当する人は受験できません。
■試験案内の請求
①来庁 市役所3階総務課で受け取ってください。

表1 試験区分など

試験区分	職種	採用予定	受験資格
大卒程度	行政事務	2人程度	4年生大学卒業程度の学力を有する人
	行政事務(民間企業など経験者)		民間企業などで3年以上の職務経験を有し、その経験や能力を即戦力として発揮できる人
大卒程度	土木技術	1人程度	4年生大学卒業程度の学力を有し、土木技術に関する科目を履修した、または履修中の人
	土木技術(民間企業など経験者)		民間企業など(建設会社、設計会社など)で、土木工事の設計および監督業務について3年以上の職務経験を有し、その経験や能力を即戦力として発揮できる人
高卒程度	行政事務(障がい者)	1人程度	高校卒業程度の学力を有し、自力により通勤ができ、介護者なしに1日7時間45分、週5日間38時間45分の職務遂行が可能な人
	行政事務	1人程度	高校卒業程度の学力を有する人

表2 試験日程

試験区分	1次試験	2次試験	3次試験	合格発表
大卒程度	筆記試験 9月22日(日)	面接試験 作文試験 11月上旬	面接試験 11月下旬	12月中旬
高卒程度	筆記試験 9月22日(日)	面接試験 作文試験 11月上旬		12月中旬

②郵送 封筒の表に「職員採用試験案内請求」と朱書きし、140円切手を貼った宛先明記の返信用封筒(A4サイズが入るもの)を同封して請求してください。
③ホームページ 試験案内、受験申込書などをダウンロードしてください。
■申込方法 持参または郵送
■締切日 8月7日(水) (郵送は当日消印有効)
■申込・問い合わせ 総務課 ☎61-1603 / 市ホームページ <http://www.city.nimata.lg.jp/>

年金



「障害年金」の現況届けを提出してください

年金受給者の所在と状況を確認するため「障害年金」の現況届けを提出してください。診断書の提出が必要な人には、現況届欄のある診断書を送付します。医師に記入してもらい提出してください。
住民基本台帳ネットワークで現況が確認できた人には「所得状況届」を送付しますので提出してください。

■対象 「障害基礎年金」を受給していて、次のいずれかに当てはまる人
○初診日が20歳未満の障がい
で年金を受給している人
※年金証書の年金コード上2桁が63の人
○旧国民年金法の「障害福祉年金」からの移行(裁定替え)で年金を受けている人
※年金証書の年金コード上2桁が26の人

■送付時期 7月上旬
■締切日 7月31日(水)
■提出先 水俣市役所2階5番窓口(年金医療保険係)

■現況届け提出が不要な人
①「障害基礎年金」を受給し始めてから1年以内の人
②年金が全額支給停止の人
③障がいの程度が変わったことで受給額が改定されてから1年以内の人
■問い合わせ 八代年金事務所 ☎0965-356123 / 水俣市役所市民課 ☎61-1622

平成25年度分国民年金保険料の免除申請を受付中です

国民年金の第1号被保険者で所得が少なく保険料を納めることが困難な場合は、保険料免除制度があります。
■免除期間 平成25年7月分～平成26年6月分
■申請に必要なもの
①年金手帳、または基礎年金番号がわかるもの
②印鑑(認印可)
③失業中の人は雇用保険受給資格者証か雇用保険被保険者離職票の写し
④平成25年1月2日以降に転入した人は、平成25年分の所得証明書
■審査対象 前年所得を基準に審査します。免除の種類によっては、申請者本人・その

企業支援



信用保証料&利子3年分100%バックアップ!

市は、熊本県信用保証協会の「くまもとグリーン保証制度」による融資(※)を受けた市内中小企業者に対して、信用保証料と当初3年間分の利子を全額補助します。
この制度は、信用保証協会が資金使途として定める、事業に使用するエコカーや省エネ機器などの環境にやさしい設備への投資を支援することで、市内中小企業の経費削減や環境配慮の取り組みを促進し、「環境モデル都市水俣」の取り組みをさらに進めるためのものです。

防災



**早めの避難を！
5つの避難所を追加指定**

6月3日に開催した市防災会議で、次の5つの避難所を追加しました。

- 市基幹避難所 水俣病資料館
- 地域管理避難所
 デイサービス茂木の里(9区) ビハラムまどか(12区) 白梅の杜(19区) 湯の児海と夕やけコンベンションホール(22区)
- 問い合わせ 総務課防災危機管理室 ☎61-1604

消防団員を募集しています！
応募・問い合わせは、総務課 防災危機管理室（☎61-1604）まで

窓からのお知らせです

税



後期高齢者医療制度への移行に伴う国民健康保険税の軽減措置改正

7月中旬に、平成25年度分の国民健康保険税額の通知を送ります。

国民健康保険の加入世帯で、後期高齢者医療制度に移行した人がいる場合は、国保税の軽減措置があります。今年度から、法改正に伴い軽減割合や期間を次のように見直します。

(1)所得が低い世帯に対する国保税(うち均等割額及び平等割額)の軽減判定
所得が低いことにより均等割額(1人あたりいくら)と平等割額(二世帯あたりいくら)の軽減を受けている国保の世帯について、国保から後期高齢者医療制度へ移った人がいる場合、世帯構成などが変わらなければ、移行される前と同様、その人を含めた人数と所得で軽減割合を判定します。
当初は、移行後5年間に限って実施される予定でしたが、

6年目以降も継続されます。

(2)国保1人世帯の国保税(うち平等割額)の軽減措置
国保に加入している人が後期高齢者医療制度に移行したことで、国保加入者が1人だけになる世帯は、世帯構成が変わらなければ平等割額(介護分は除く)が軽減されます。当初は5年間の予定でしたが、さらに3年間延長されました。

(3)国保税の減免
会社の健康保険などの被用者保険から後期高齢者医療制度に移行することにより、その人に扶養されていた65〜74歳(旧被扶養者)の人が新たに国保に加入した場合は、申請により国保税が減免されます。
①所得割額、資産割額が全額免除されます
②均等割額が半額になります
③平等割額が半額になります

ごみの出し方

再確認してみよう
家庭ごみの出し方

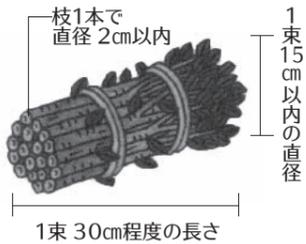
家庭ごみの出し方で、特に問い合わせが多いものについて紹介します。

★生ごみ(指定区域)
○市指定の生ごみ袋を使用してください。指定袋以外のもは収集できません。
○できるだけ水分を切っておいてください。



★燃やすごみ
○ペットボトルや缶、生ごみなどの資源ごみを混ぜて出さないでください。
○中が見える、無色や水色のゴミ袋などで出してください

【切った枝を燃やすごみに出す場合】



い。黒のゴミ袋や米袋などは、資源ごみや危険物などの混入を目で確認できないため、収集できません。
○肥料袋や米袋など、厚くて強い袋は使用しないでください。袋が破れにくいように、ゴミが燃えにくく、処理作業に大きな支障をきたすため、収集できません。
○切った枝を燃やすごみに出す場合は、長さ30センチ程度、枝の直径は2センチ以内、束ねる場合は直径15センチの範囲で出してください。収集車の設備能力を超えるため、収集できません。長さ1メートル以内で、直径5センチ以内の物は粗大ごみに出してください。粗大ごみの大きさを超える場合は、クリーンセンターでは処理できません。
■問い合わせ 環境クリーンセンター ☎62・4101

※(1)と(2)の軽減に該当する世帯で、(3)よりも軽減割合が大きい場合は適用しません。

■問い合わせ 税務課 ☎61・1610

医療



接種推奨を差し控えます
子宮頸がん予防ワクチン

中学1年生から高校1年生までの年齢相当女子を対象に、子宮頸がん予防ワクチンの接種を勧めました。

しかし、ワクチン接種後に痛みが続くなどの症状が見られる場合があります。6月14日付けで厚生労働省から積極的な接種の勧奨を差し控えるよう勧告が出されました。そのため、現在は接種を積極的には勧めません。

子宮頸がんを予防するためには有効なワクチンですが、有効性とリスクを納得したうえで接種してください。
もし、ワクチン接種後に体調の変化があった場合は、すぐに医師に相談してください。

相談



■問い合わせ 市保健センター ☎62・3028

知的障がい者巡回相談

熊本県福祉総合相談所が知的障がい者巡回相談を実施します。事前申し込みが必要で、気軽に相談してください。

■日時 8月28日(水) 10時〜(時間は指定できません)
■場所 市役所3階秋葉(個室での面接ではありません)
■対象 18歳以上の知的障がい者・家族
※希望者多数の場合は、必要性が高い人を優先します。
■相談内容 療育手帳の新規判定や再判定。知的障がい者に関する総合的な相談
■締切日 7月26日(金)
■申込・問い合わせ 市福祉課 ☎61・1650



和 wa

Vol.59 日本での体験



次号で私の連載は最終回になりますので、今回は私が日本で体験した事を皆さんに話したいと思えます。

私は水俣に来る前に、日本へ何回か旅行して、短期留学もした事があります。だけど、九州に来るのは初めてでした。日本に住む事になってから、観光客があまり行かない場所に行ったり、景色を見たり、いろいろな体験もしました。日本全国は行っていませんが、九州以外には仙台、栃木、奈良、広島、岡山などにも初めて行きました。全部きれいなところでした。ご当地グルメも食べて、楽しかったです。日本各地で違う文化を体で感じる事ができて良かったです。

私が大好きなテレビも毎日欠かさずに見ています。以前、苦勞して観ていた日本の番組は今では当たり前のように楽に観られます。以前から興味を持っていた宝塚も、毎年1回見に行く事ができて、幸せでした。好きなバンドのライブにも行って、お笑いのライブも観に行く事ができました。日本文化の一つである「文楽」も初めて体験しました。残念ながら、歌舞伎と

大相撲はまだ行った事がないです。日本から離れると、行ける機会はさらに少なくなるでしょう。
短期留学時代から興味を持った茶道も、5年間学ぶ事ができて幸せです。着物は着せられるだけではなく、自分で着る事もできるようになりました。また、着物だけではなく、十二単(ひとえ)を着る体験もしました。十二単は着物と全然違って、珍しい経験になりました。昔から大好きだった日本のファッションブランドの洋服も、当り前に買う事ができて嬉しいです。

一番大切な経験は、日本でたくさんの方と出会った事です。仕事場でもたくさんの方と出会いました。また、そのつながりで、友達が増えました。友達と一緒に話をして、ご飯を食べ、旅をしたおかげで、私が日本にいる間も寂しくありませんでした。
この5年間は本当に楽しい時間を過ごしました。まだまだやりたかった事が残っていますが、今度は観光客として、日本を楽しみたいと思います！

郷土水俣の偉人
徳富蘇峰

作 岩崎 徹
絵 徳富 香穂里



4

〈翁の独り言〉
わしは7歳で熊本に移り、元田塾や竹崎塾で勉強しておった。どうもその頃から数学には趣味がなかったようじゃ。従兄の規矩(もとのり)とは...

「ニサンガ」

いつものように出掛けた2人は帰り道、白川の堤辺りで澄み切った空を見上げました。晴れ渡った青空が輝いています。やがて、にっと笑った規矩が、掛け九九を唱え始めました。
「ニサンガシ、ニサンガロク...」
2歳違いの猪一郎も負けじと声を張り上げて唱え始めます。2人の元気な声が気持ち良く辺りに響き渡りました。
「ニサンガシ、ニサンガロク、ニシガハチ...」サンニガロク、サザンガク...」
そのうち猪一郎は、規矩の唱え始めがいつも
「ニサンガシ、ニサンガロク...」

と言っていることに気がきます。我慢できなくなった猪一郎は、
「ニサンガシ、ニサンガゴ」である、注意しました。突然言い出された規矩は驚き、面食らいました。猪一郎は、なんとこのことを言い出すのです。そこで規矩は、
「ニサンガゴ」ではなく、「ニサンガロク」であることに訂正しました。納得できないのは猪一郎です。
「2と2を足すと4だから、「ニサンガシ」。次に2と3を足すと5だから、「ニサンガゴ」である」と、自信たつぷりに説明を始めるのでした。規矩もあきれあこれ説明するのですが、掛け算の意味をうまく説明できない規矩はもどかしくてたまりません。何度違うと言っても猪一郎は承知しないのです。
「ニサンガロク」
「ニサンガゴ」
言い争いはおさまりません。とうとう二人は取っ組み合いになりました。



■問い合わせ 市生涯学習課 ☎ 61・1639



10/26(土)・27(日)開催だモン

第33回 全国豊かな海づくり大会通信 4

「水俣・芦北しらす料理レシピコンテスト」レシピを募集します!

水俣・芦北地域で漁獲量が多い、安心安全な「しらす」を素材とした料理レシピコンテストを開催します。
水俣・芦北の新たな特産品としてアピールし、水産業の振興につなげていきましょう!
たくさんの方の応募をお待ちしています!



■募集内容 「しらす」を使った自慢の料理レシピ。
※オリジナルで未発表のものに限りです
※和・洋・中華などのおかず類、お菓子、パン、スープ、飲み物など、ジャンルは問いませんが、応募資格 全国のごなたでも応募できます
■応募方法 応募用紙に必要事項を記入し、作品写真(★)を添えて、郵送またはメールで応募してください。応募用紙は市農林水産振興課にあります(市のホームページからもダウンロードできます)
★写真のサイズは、原則2L

サイズ(127mm×180mm) 2枚同封してください(裏面に氏名、作品名を記載)。
■応募先 〒867-1855 (住所不要) 水俣・芦北しらす料理レシピコンテスト事務局 (市農林水産振興課内)
メールの場合は、市のホームページを検索してください。
<http://www.city.minamata.lg.jp/>
■締切日 7月31日(水) 当日消印有効

■各賞(入選作品10点)
・グランプリ1点/賞金10万円
・準グランプリ2点/賞金3万円
・特別賞2点/賞金1万円
・その他入選作品5点
※一次審査通過者全員に、賞品があります。
※優秀作品は、全国豊かな海づくり大会の物産展イベント会場内において、数量限定で来場者に振舞います。また10月26日(土)に熊本市で開催される「KKT 夢まちランドブラス(熊本市)」において、数量限定で販売します。

■問い合わせ 市農林水産振興課 全国豊かな海づくり大会推進室 ☎ 61・1631

暮らしの情報



- ◎税務課
市民税係 ☎ 61-1610
収納対策室 ☎ 61-1630
固定資産税係 ☎ 61-1620
- ◎市民課
戸籍住民係 ☎ 61-1611
年金医療保険係 ☎ 61-1633
- ◎福祉課
生活支援室(総務) ☎ 61-1640 (生活支援) ☎ 61-1670
福祉推進室(障がい者支援) ☎ 61-1650 (子育て支援) ☎ 61-1660
- ◎環境モデル都市推進課
環境モデル都市推進室 ☎ 61-1612
環境衛生係 ☎ 61-1613
環境クリーンセンター ☎ 62-4101
- ◎健康高齢課 ☎ 63-3202
- ◎都市政策課 建築住宅係 ☎ 61-1621
- ◎土木課 道路維持係 ☎ 61-1625
- ◎下水道課 ☎ 61-1627
- ◎水道局 ☎ 63-2604
- ◎教育総務課 ☎ 61-1637

※その他の窓口は ☎ 63-1111 へお尋ねください



11月8日〜10日「市民文化祭」一般参加者募集!

今年も、11月に開催する市民文化祭の参加者を募集しています。
芸能の部、展示の部に参加したい人は連絡してください。
■参加資格 市内に拠点を置いて文化活動を行う個人や団体で、文化祭の実行委員会、準備や片付けに参加できること。
■締切日 7月19日(金)
■申込・問い合わせ 生涯学



在宅介護のお手伝い 介護者リフレッシュ事業

習課 ☎ 61・1639
その介護をしている家族をお手伝いします。
■事業内容 ①訪問散髪サービス、②訪問マッサージ
■対象 市内在住で身体障が

習課 ☎ 61・1639
い者1〜2級、介護保険の要介護度4〜5の人、またはその介護を在宅で1年以上している家族
■申込方法 市社会福祉協議会に申請(前年度利用者も新たに申請が必要です)
■申込・問い合わせ 市社会福祉協議会 ☎ 63・2047

みなまた環境大学短期セミナー 水俣入門編 参加者募集

「まだ知らない水俣がここにある」
水俣病の経験を教訓としたまちづくりを進める水俣市では、再生する水俣の現在を知り、学ぶことで、水俣病の教訓を次世代につないでいくと

2 デル都市推進課 ☎ 61・16



**カナツチさん集まれ！
児童水泳教室で練習だ！**

●学年・期間・時間
 ●小学1～2年生
 7月23日(火)～27日(土)
 17時30分～18時30分
 ●小学3～6年生
 7月30日(火)～8月3日(土)
 17時30分～18時30分
 ■場所 市立総合体育館児童プール
 ■対象 泳げないか、泳力向上を望む小学生40人(25m泳げる児童は対象外)
 ■参加料 3千円(利用料、保険料ほか)
 ■受付日時・場所 7月13日(土)17時～市立総合体育館温水プール前フロア
 ※電話申し込み不可。
 ■問い合わせ 市水泳協会・松本 ☎090・4487・8182

**みなまたネイチャースクール2013
アートの☆みつけ！海森キャンプ！！**

グリーンスポーツみなまたの海辺から、未知の冒険に漕ぎ出そう。今まで出会ったことのない海と森、そして自分自身に会えるかも。冒険とアートな4日間。先生は水俣の

**企業経営・経営分析力
向上セミナー**

求職者などを対象とした日商簿記3級検定試験の合格を目指すセミナーです。詳しくは、協議会ホームページで確認してください。
 ■日時 8月2日(金)～11月13日(水)の間で全30回 19時～21時
 ■場所 水俣商工会議所3階大会議室
 ■対象 求職者など
 ※在職者も申し込み可能ですが、求職者を優先します。
 ■定員 30人
 ■受講料 無料
 ■申込方法 当協議会のホームページから、または電話で申し込んでください。
 ■締切日 7月24日(水)
 ■申込・問い合わせ 水俣・芦北地域雇用創造協議会 ☎82・5572 / ホームページ <http://mina-ashi-koyo.jp/>

**ホームページを活用した
販路拡大セミナー**

ホームページを活用して、商品などのPRや通信販売を検討している人を対象としたセミナーです。

自然です。
 ■期間 8月9日(金)～12日(月)3泊4日
 ■場所 グリーンスポーツみなまた
 ■対象 小学3年生～中学3年生
 ■定員 先着10人
 ■参加料 2万5千円(食材費・使用料・教材費・保険料)
 ■内容 シーカヤックで志路島に渡る・シノーケリングなど海の冒険&自分の中からわき出すものをアートする！もちろん、自然の恵みのおいしいものもいっぱい！
 ■締切日 8月1日(木)
 ■申込・問い合わせ 水俣自然学校(グリーンスポーツみなまた) ☎63・7811 / メールアドレス info@minanata-nature.com

**やりがいある多彩な職種
自衛官募集**

自衛隊の中には、特別職国家公務員としてやりがいのあるいろいろな種類の仕事(医師、看護師、パイロット、キャビンアテンダント、整備士、調理師、会計事務など)があります。まずは気軽に電話ください。

ホームページ作成の基礎からネットショップ開設、Facebookの活用まで学びます。
 ■日時 7月12日(金)、16日(火)、19日(金)、23日(火)、26日(金)、30日(火)、8月2日(金)、6日(火)、9日(金)、20日(火)【全10日間】19時～21時
 ■場所 市公民館視聴覚室
 ■対象 地域内小売業者など
 ■内容 HTMLの基礎、Web実践、ネットショップ基礎、Facebookを活用した販路拡大 など
 ■講師 (有)システムランド
 ■定員 20人
 ■受講料 無料
 ■申込方法 当協議会のホームページから、または電話で申し込んでください。
 ■締切日 7月8日(月)
 ■申込・問い合わせ 水俣・芦北地域雇用創造協議会 ☎82・5572 / ホームページ <http://mina-ashi-koyo.jp/>

**「中尾山コスモス祭り」の
実行委員会スタッフ募集**

中尾山コスモス会は、10月14日(月)の体育の日にコスモス祭りを開催します。その実行委員会スタッフ

★一般曹候補生(1次)・自衛官候補生 学科(男子)
 ■受験資格 18歳以上27歳未満
 ■試験日 9月16日(月)
 ■試験会場 八代ハローモーターホール
 ■受付期間 8月1日(木)～9月6日(金)

★航空学生
 ■受験資格 18歳以上(高卒見込み含む)～21歳未満
 ■試験日 9月21日(土)
 ■試験会場 熊本県青年会館
 ■受付期間 8月1日(木)～9月6日(金)

■問い合わせ 自衛隊水俣地域事務所 ☎63・5863

**熊本県介護支援専門員
実務研修受講試験**

■期日 10月13日(日)
 ■場所 グランメッセ熊本
 ■受験資格 原則、保健、医療、福祉の分野で通算5年(一部分野は10年)以上の実務経験がある人
 ■試験案内 市社会福祉協議会(もやい館内)で配布
 ■申込方法 「試験案内」巻末の専用封筒を使用し、簡易

を募集します。8月から毎週金曜日、もやい館で会議をします。
 ■申込方法 住所、氏名、電話・FAX番号を書いて、FAXしてください

★早朝に草取りをします
 コスモス育成管理のためご協力をお願いします。

■日時 8月18日(日)6時～8時 / 8月25日(日)6時15分～8時15分 / 9月1日(日)6時15分～8時15分
 ■持参品 手袋、飲み物
 ■申込・問い合わせ 松本 ☎090・2713・3973 / FAX 63・5154



平成25年度第1回・2回
 消防設備士試験
 ■試験日程など 下表参照

書留で郵送してください
 ■締切日 7月19日(金)
 ※詳しくは問い合わせください。
 ■申込・問い合わせ 〒867-1084 熊本市中央区南千反町3-17 熊本県総合センター4階 社会福祉法人熊本県社会福祉協議会福祉人材・研修センター ☎096・322・8077

今年も土曜夜市、玉入れ選手権の季節になりました。クラス、部活、職場の皆さんでの参加をお待ちしています。

**第5回ふれあい一番街商店会
玉入れ選手権大会参加者募集**

■子どもの部 7月20日(土)19時～(優勝5千円商品券)
 ■大人の部 7月27日(土)19時～(優勝1万円商品券)
 ■申込・問い合わせ 西田 ☎090・1874・0868 / ウエダ靴店 ☎62・3789



■試験案内・願書の配付場所
 消防試験研究センター熊本県支部、熊本市消防局、県内各消防本部・消防署
 ※電子申請は、ホームページを見るか、問い合わせください。
 ■申請・問い合わせ 〒862-1097 熊本市九品寺1丁目11番4号 県教育会館4階(消防試験研究センター) 熊本県支部 ☎096・364・5005 / ホームページ <http://www.shoubo-shiken.or.jp/branch/42kumamoto/>

試験日・受付期間など

試験の種類	試験日	願書受付期間	試験地
・甲種全類 ・乙種全類	【第1回】 9月8日(日)	書面申請 7月22日(月)～31日(水)	熊本市
	【第2回】 9月16日(月)	電子申請 7月19日(金)～28日(日)	

JNC株式会社は、地域の皆さまとのコミュニケーション、スポーツを通して健康で元気な地域づくり活動に努めています。

JNC株式会社

JNC杯ビーチボールバレー大会【7/7予定】
 JNC恋龍祭カップ少年少女サッカー大会【7/27予定】

水俣製造所 〒867-8501 熊本県水俣市野口町1番1号
 TEL:0966-63-2116 FAX:0966-63-0032

一日体験入学 7/13(土) 9:00～12:30

※スクールバス水俣線運行中
 ※新しい校舎・寮の見学もできます。

カトリック女子校
大口明光学園 中学校 高等学校

○対象：小学5・6年生、中学3年生の女子および保護者
 ○内容：小学生…英会話、Enjoy Activity(クッキー作り・理科実験・デコ文具)
 中学生…英会話、PCを使ってオリジナルカード作り

水俣より無料送迎(要予約)いたします

お問い合わせ 鹿兒島県伊佐市大口里1830
 お申し込み TEL:0995-22-0609 FAX:0995-22-0642

Eメール e_mail@okuchimeiko.ac.jp ホームページ <http://www.okuchimeiko.ac.jp>



第2回環境にやさしい技術・アイデアコンテスト

水俣・芦北地域の皆さんが環境でふるさとを元気にするユニークな技術やアイデアを発表します。入場無料です。お気軽にご来場ください。

- 日時 7月20日(土) 13時30分
- 場所 市民館
- 内容 ①特別講演「水俣市のまちづくり戦略」水俣市・田上和俊副市長、②調査報告「水俣市民のエネルギー消費」熊本大学・田中昭雄教授
- ③環境に優しい技術・アイデアコンテスト
- 問い合わせ みなまた環境テクノセンター ☎62・0639

環境センター／夏休み・磯のいきもの観察会

環境センター付近の海岸で、磯にすまざまざまな生き物を観察します。海と皆さんの暮らしの関わり、海の役割につ

水俣競り舟&アウトリガカヌー体験会

- 競り舟とアウトリガカヌーの魅力を感じませんか？事前申し込みをお願いします。
- 日時 7月15日(月) 9時30分～12時(雨天・荒天中止)
- 場所 湯の児海水浴場
- 対象 小学生～大人(小学生は保護者同伴)
- 内容 競り舟とアウトリガカヌーの体験
- 定員 100人
- 参加料 無料(保険加入有り)
- 持参品 サングラス、水着、タオル、飲み物、着替え
- 申込・問い合わせ 1区自治会・柿本 ☎090・5927・9261

肝がんゼロを目指して 市民公開講座を開催

一般社団法人日本肝臓学会肝がん撲滅運動のひとつとして市民公開講座を開催します。肝臓病の最新情報や相談コーナーもあります。入場無料です。ぜひご来場ください。

いても考えます。

- 日時 8月3日(土) 10時
- 場所 環境センター／海岸
- 定員 先着30人
- 参加料 無料
- 申込方法 住所、氏名、電話番号を明記して、ハガキ、FAX、メールのいずれかで申し込んでください。
- 締切日 7月27日(土)
- ※ホームページにイベント参加申込書があります。
- 申込・問い合わせ 〒867-0055 明神町55番1号 県環境センター ☎62・22000 / FAX 62・1212 / メール center@kumamoto-eco.jp (原則、月曜日休館)

市立総合体育館の児童プールを開設します

- 今年、夏休み前の3日間と夏休み期間中に、屋外の児童プールを開設します。
- 児童プール開設期間 7月13日(土)～15日(月) 7月20日(土)～9月1日(日)
- 利用可能時間 10時～12時、13時～17時
- 料金 1000円
- 問い合わせ 市立総合体育館 ☎63・33339

ンター5階会議室

- 講師 熊本大学大学院消化器内科学・田中基彦准教授
- 問い合わせ 熊本県肝疾患診療連携拠点病院 ☎096・372・1371

第38回健康教室

- 日時 7月13日(土) 14時
- 場所 もやい館3階ホール
- 内容・講師 ①健康講話「健康づくりのヒント・コア・ウォーキング」吉井貞夫(スポーツトレーナー1級・HLE研究会) ②健康体操「元氣いきいき健康体操」蔵原健之(日赤健康管理センター運動指導士)
- 問い合わせ 山田クリニク ☎63・5188

自閉症についての公開講座を開催します

- 全国で活躍する教育家を招き、講座を開きます。チケット申し込みは先着順です。
- 日時 7月14日(日) 13時30分
- 場所 八代市鏡文化センター
- 内容 「自閉症スペクトラムの障がい特性と理解」 服巻

エコパーク水俣・自然観察会 川遊び体験&カヌーで水遊び

- ★「川遊び体験」 竹林園で川遊びと生き物観察をしよう。
- 日時 7月20日(土) 9時30分～12時
- 場所 エコパーク水俣「竹林園」
- 対象 どなたでも(幼児は保護者同伴)
- 定員 先着20人
- 参加料 無料
- 持参品 帽子、着替え、靴、タオル、飲み物 など
- 締切日 7月19日(金)

★「カヌーで水遊び」

- エコパーク水俣「海の広場」の池で、カヌーに乗ろう!
- 日時 7月27日(土) 9時30分～12時
- 場所 エコパーク水俣「海の広場」
- 対象 小・中学生とその保護者
- 定員 先着10人
- 参加料 500円(保険料込み)
- 持参品 帽子、着替え、靴、タオル、飲み物 など
- 締切日 7月26日(金)

■申込・問い合わせ エコパーク水俣管理事務所 ☎62・7501 / メール info@ninanata-kouen.com

まどか夏祭りに遊びにきませんか

- 今年も歌や踊りなど催しが盛りだくさん。おいしいものいっぱい露店を準備して皆さんをお待ちしています。
- 日時 7月20日(土) 17時30分
- 場所 まどか園(月浦)
- 問い合わせ まどか工房 ☎61・1717

マクロビオティック料理教室

- 玄米と野菜を基本にした食生活・食療法で体を内側からきれいにします。
- 期日 7月16日(火)、9月17日(火)、11月19日(火)、平成26年1月21日(火)
- 時間 10時～14時
- 場所 はつの保育園
- 受講料 1回につき2千円
- 定員 15人
- 申込・問い合わせ はつの保育園 ☎63・6721 / FAX 63・0134 / メール info@hatsuno.net

国立水俣病総合研究センター 一般公開を行います

- 智子(はらまきとも)さん
- 受講料 千円(全席自由)
- 申込・問い合わせ 自閉症スペクトラム支援センターメビウス ☎0965・52・0575 / FAX 0965・62・8025

国立水俣病総合研究センター 一般公開を行います

国立水俣病総合研究センター 一般公開を行います

- 屋上から一望できる不知火海は絶景です。多くの皆さんのご来場をお待ちしています。
- 日時 7月20日(土) 10時～15時
- 場所 国立水俣病総合研究センター(浜4058番地18、湯の児近くの高台)
- 内容 ①化学反応でスライムを作ろう!



ニチイで始めませんか? 医療・介護分野の資格&技能を取得! まずは無料体験説明会へ!

<p>未経験でも安心のサポート!</p> <p>厚生労働大臣指定講座*</p> <p>医療事務講座</p> <p>[通学/通信/Webカレッジ/DVD]</p> <p>開講以来、約40年!</p> <p>◆「マイカリキュラム」で、最適なクラス設定にアレンジ可能!</p> <p>●修了後は就業相談実施 ●受講料20%給付(教育訓練給付制度対象講座 ※条件あり) ★説明会は八代・松橋・にしき・本渡でも随時開催中!</p>	<p>お気軽にご参加ください!</p> <p>無料体験説明会日程</p> <p>水俣教室</p> <p>7/10(水)・7/12(金)</p> <p>18:00～19:00 13:30～14:30</p>	<p>(旧ホームヘルパー2級)</p> <p>お気軽にご参加ください!</p> <p>無料体験説明会日程</p> <p>水俣教室</p> <p>7/12(金)</p> <p>11:00～12:00</p>
---	--	--

◆介護職員初任者研修 [通信(自宅学習)+通学(スクーリング)※修了試験有] ◆介護事業者の実践的介護講座! ◆業務受調・延長制度など 無料で安心!

説明会などのお問い合わせ ☎0965-43-7111 平日 9:00～18:00

ニチイ 八代校 熊本県八代市大手町2-7-20 大手町太閤ビル1F 株式会社ニチイ学園

案内書 無料進呈 請求番号 6749 まなびネット 検索 www.e-nichii.net

安心・安全・一級技能士の店

宮本 豊 店

☆ 畳の新調・表替・裏返し ☆

☆ 襖・障子・網戸の張替 ☆

お気軽にご相談下さい

水俣市 百間町 1-5-5 TEL 0966-62-2389 (FAX兼)

【有料広告】

**物語をつくりませんか？
創作童話ワークショップ**

みなまた環境絵本大賞の関連事業として、作家の本木洋子さん、村中李衣さん、絵本作家のはらだゆうこさんを講師に、創作童話ワークショップを開催します。すべて参加無料です。ぜひこの機会にご参加ください！

★物語の樹づくり編 一般部門 (定員15人)

■日時 8月1日(木) 9時～11時
■場所 市公民館
■対象 水俣市内の小学校3～6年生
■内容 「ガラッパどんってどこにいる？ 想像して、創造しよう！」
■講師 本木洋子さん

★言葉の力 体感編 こども部門 (定員20人)

■日時 8月2日(金) 9時～15時
■場所 市公民館、中尾山
■対象 水俣市内の中学校1～3年生
■内容 「見えるものをみて見えないものを感じる。想像して、創造しよう！」

■講師 本木洋子さん

★物語の基礎づくり編 一般部門 (定員15人)

■日時 8月4日(日) 10時～16時
■場所 市公民館
■対象 高校1年生以上もしくは16歳以上 ※市外在住者も参加可
■内容 「言葉に命をふきこもう」絵本原文のつくり方

■講師 本木洋子さん

★幸せになる絵本の届け方 体感編 一般部門 (定員30人)

■日時 8月5日(月) 13時30分～15時30分
■場所 市こどもセンター
■対象 親子、市内保育関係者
■内容 「りえさんの絵本の読みあい実演」

■講師 村中李衣さん

★絵本づくり体感編 こども部門 (定員20人)

■日時 8月6日(火) 9時～11時30分
■場所 市公民館
■対象 水俣市内の小学校1～6年生、中学校1～3年生
■内容 「環境について考えよう」

て、みんなでひとつの物語を創ろう」

■講師 はらだゆうこさん

★絵本づくり体感編 一般部門 (定員20人)

■日時 8月6日(火) 13時30分～16時30分
■場所 市公民館
■対象 高校1年生以上もしくは16歳以上 ※市外在住者も参加可
■内容 「環境について考えて、みんなでひとつの物語を創ろう」

■講師 はらだゆうこさん

★物語づくりチャレンジ 一般部門 (定員20人)

■日時 8月24日(土) 10時～16時 ※時間内であれば自由に参加可能
■場所 市公民館
■対象 高校1年生以上もしくは16歳以上
■内容 「物語の幹づくり」・「物語の構成づくり」※創作する場を提供します！

※詳細は、図書館ホームページをみるか、お問い合わせください。

■申込・問い合わせ 市立図書館 ☎63・8401



第95回全国高等学校野球選手権大会が始まります

高校球児の夏、甲子園大会熊本県予選がいよいよ7月6日から始まります。

水俣高校と水俣工業高校は統合により、今大会が最後となります。勝利して球場で歌う校歌も最後です。卒業生、市民の皆さん、球場へ応援に行つて、一緒に校歌を歌いましょう！

■期日 7月9日(火)

第1試合／水俣工業高校
第2試合／水俣高校
■場所 県営八代野球場（八代市新港町4丁目1）
※試合日程や会場は、天候により変更の場合があります。
■問い合わせ 水工保護者会・濱田 ☎63・5697 / 水高保護者会・小嶋 ☎67・1255

**こどもセンター改修工事
7月15日まで臨時休館**

市こどもセンターの改修工

「送りつけ商法」が急増しています

高齢者に健康食品などを一方的に送りつけて購入させる送りつけ商法が急増中です。

注文していないのに、業者から「注文があったので送ります」と電話がかかってきて、商品を送りつける手口です。気を付けてください。

■問い合わせ 水俣警察署生活安全係 ☎62・0111 (内線311)

コイヘルペスウイルス病まん延防止「コイの放流制限」

コイヘルペスウイルス病は、コイ特有のもので、死亡率が非常に高く、感染力も強い病気です。感染したコイが川や湖、公園の池、水路などから見つかっています。この病気が広がるのを防ぐために次のことを守りましょう。

★川・池・湖・釣り堀などで釣ったコイをほかの場所に放

**熱中症に注意！
水分補給&暑さを避けよう**

熱中症の発生のピークは、7月から8月です。気温の上昇とともに熱中症発生の増加が懸念されます。

今夏は、電力供給不足に備えた節電対策がすすめられています。節電を意識するあまり、健康を害することのないように、熱中症にからまないように、今まで以上に注意しましょう。

介護者のための認知症講演会「薬物療法について」

認知症の人を介護している家族や介護サービス事業所のスタッフを対象に、認知症の薬物療法について専門医がわかりやすくお話しします。

■日時 7月12日(金) 19時～
■場所 つなぎ文化センター
■内容 「認知症薬物療法において介護者が注意すること」大悟病院老年期精神疾患センター・井上輝彦医師

■入場料 無料
■申込・問い合わせ 地域包括支援センター ☎62・3030 / FAX 63・3570 / メール houkatsu@minamata-shakyo.jp

障がい者に関する法律・条例を勉強する出前講座

水俣・芦北の人を対象に、熊本県出前講座「障害のある人もない人も共に生きる熊本づくり条例」と「障害者虐待防止法」の勉強会を開催します。

■日時 7月30日(火) 13時30分～
■場所 芦北町女島活力推進センターゆめもやい

★熱中症とは

熱中症は、高温多湿な状況で体内の水分・塩分のバランスがくずれたり、体温調節機能がうまく働かなかつたりすることで発症し、重症化すると死亡することもあります。

★熱中症の危険信号

高い体温、全く汗をかかない、皮膚を触るととても熱い、頭痛、めまい、吐き気、呼びかけても反応がないなど意識の障がい

★予防法

「水分補給」と「暑さを避けること」が大切です。
○特に気温28度以上は熱中症になる可能性が高くなります。屋内でも熱中症になる場合がありますので注意しましょう。

○特に注意が必要な人

高齢者、基礎疾患（高血圧・心疾患・腎臓病など）を持つている人、幼児、運動を頑張りすぎる人、農作業、屋外作業などで厚着する人、体調不良の人、二日酔いの人など

★水分補給のポイント

○のどの渇きを感じなくても、こまめに水分補給しましょう。
○起床時、作業（運動）前中

■参加料 無料
■申込方法 電話かFAXで申し込んでください
■申込・問い合わせ 支援センターまどか相談支援事業所 ☎61・1515 / FAX 61・1511

**肝炎ウイルス検査が無料
7月22日～28日は肝臓週間**

B型肝炎やC型肝炎は肝炎ウイルスの感染によって起こる肝臓の病気です。感染しても自覚症状がないため、気付かないうちに肝硬変や肝ガンへ進行する可能性があります。肝炎は早期発見が大切です。肝炎ウイルス検査を受けたことがない人は、一度検査を受けてみませんか？

県は、水俣保健所などの各保健所や県内の委託医療機関で肝炎ウイルスの無料検査を実施しています。検査は採血だけで、短時間で終了します。申し込み方法など、詳しくは問い合わせください。
■問い合わせ 水俣保健所 ☎63・4104



後、入浴前後、睡眠時などにはコップ1杯の水分をとりましょう。
○お酒は、アルコールの利尿作用で水分を排泄してしまうので、水分補給にはなりません。飲酒後は十分に水分補給しましょう。

★暑さ対策

○通気性のよい、吸湿・即乾の衣服の着用や日傘をさす、帽子をかぶる。
○室温が上がりにくい環境を作りましょう。例えば、室温を測るようにする、こまめな換気、すだれ、打ち水など

○気温、湿度が高い日は適度に扇風機やエアコンを使用しましょう。

★熱中症の詳しい情報は環境省熱中症予防情報サイト
■問い合わせ 市保健センター ☎62・3028



